

Adaptasi alat tes luria-nebraska neuropsychological battery (LNNB) : Pilot study pada kelompok dewasa madya

Cindy Dwi Utami, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20369688&lokasi=lokal>

Abstrak

ABSTRAK

Penelitian ini merupakan bagian dari tahap adaptasi awal alat tes Luria-Nebraska Neuropsychological Battery (LNNB). Langkah adaptasi mengacu pada panduan adaptasi lintaskultur yang dipublikasikan oleh International Test Commission (ITC). Penelitian ini melanjutkan tahap adaptasi yang sudah dilalui terhadap LNNB Form I berupa penerjemahan forward dan backward. LNNB Form I Versi Terjemahan ini belum pernah diujicobakan pada kelompok sampel yang menjadi target populasi. Penelitian ini mengujicobakan administrasi LNNB Form I Versi Teijemahan tersebut pada 10 individu yang termasuk dalam kelompok Dewasa Madya. Proses dan kendala yang ditemui dalam administrasi dicatat dan diinventarisasi sebagai dasar untuk melakukan tahapan adaptasi selanjutnya dari LNNB Form I Versi Teijemahan.

Jenis penelitian adalah penelitian exploratory dengan desain deskriptif. Hasil penelitian menunjukkan bahwa LNNB Form 1 Versi Teijemahan dapat digunakan pada kelompok dewasa madya di Indonesia, namun masih perlu dilakukan penyesuaian terhadap beberapa konten item yang masih terikat kultur Barat, dan penyesuaian dalam penyampaian instruksi pada beberapa item. Administrasi LNNB dapat dilakukan dengan baik apabila menggunakan format lembar rekam respon yang efektif serta diadministrasikan dalam kondisi pengetesan yang terkontrol.

<hr>

ABSTRACT

This study is a continuation of adaptation process that had been done earlier to Luria-Nebraska Neuropsychological Battery (LNNB) Form I. The adaptation step used in this study is based on cross-cultural test adaptation guidance published by International Test Commission (ITC).

LNNB Form I had been through forward and backward translation process, but the translated version o f LNNB Form I had never been tested on any population target. In this study, LNNB Form I Translated Version was tested to a small group o f middle age individuals. The purpose o f the testing is to collect problems that occurred during administration process. This information is needed if the test developer wishes to continue the adaptation process.

This study is an exploratory study and the data collected were presented in descriptive manner. This study found that LNNB Form I Translated Version can

be used with several adjustments in instructions, stimuli, tools, and conditions.